



KLAPPTRITT AUS STAHL

(D)

KLAPPTRITT AUS STAHL

Gebrauchsanweisung

(PL)

STOPIEŃ STALOWY SKŁADANY

Instrukcja użytkowania

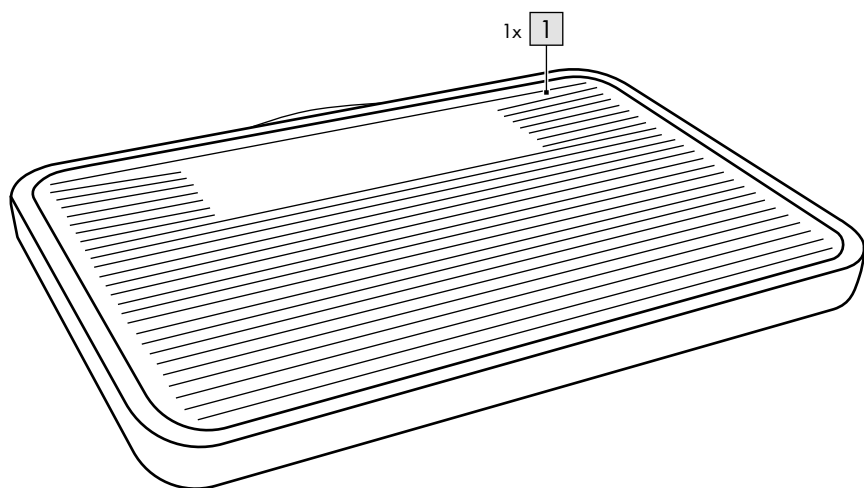
(SK)

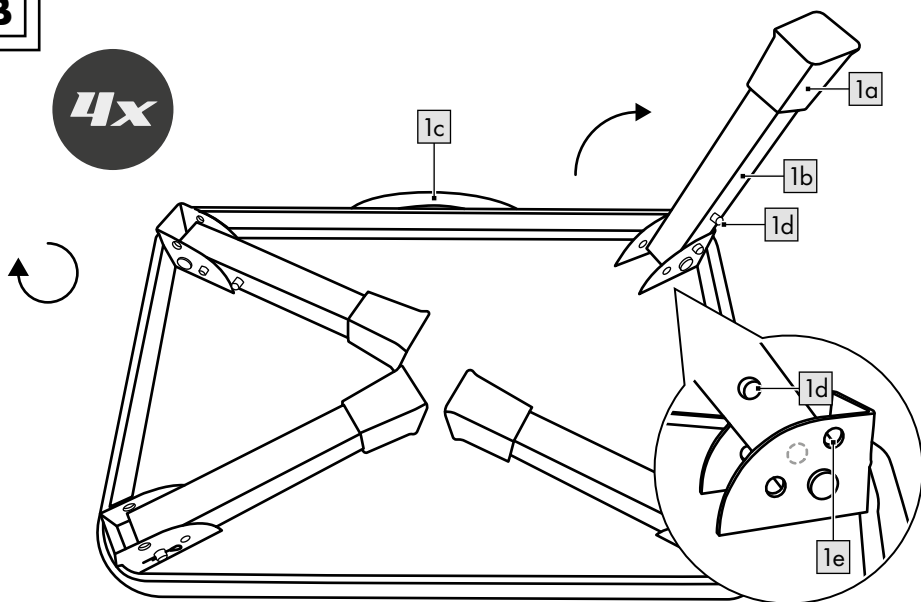
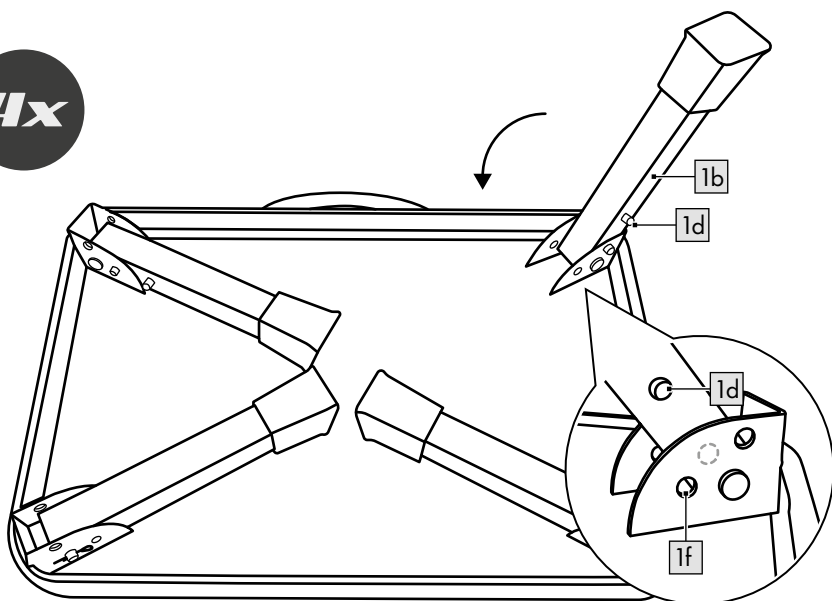
SKLOPNÝ STUPIENOK Z OCELE

Návod na používanie

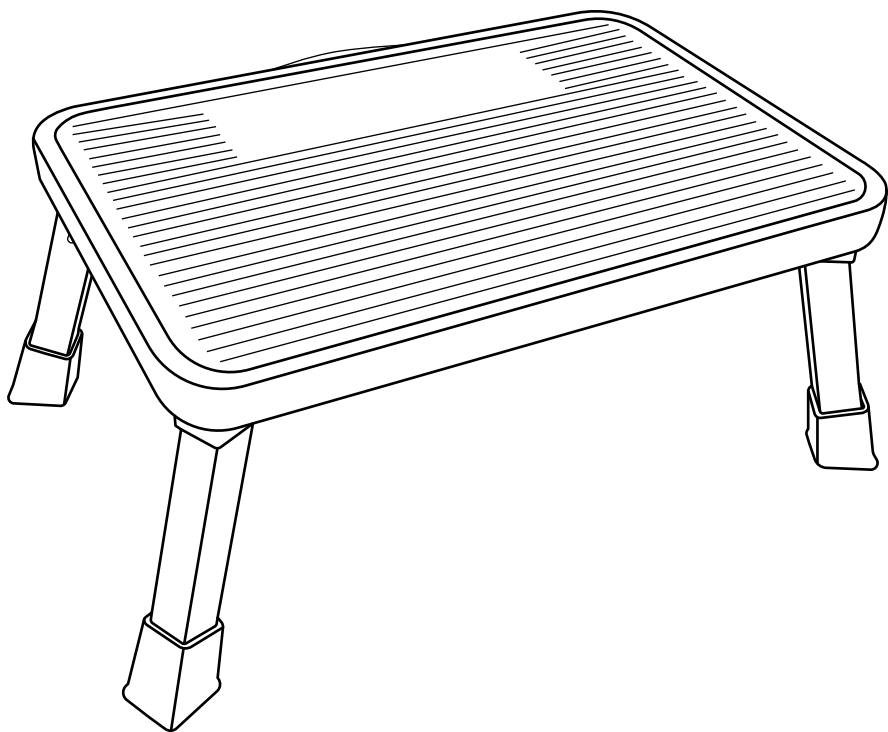
IAN 458938_2401

A



B**4x****C****4x**

D



(D)

Lieferumfang/Teileübersicht	7
Technische Daten	7
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	7
Verwendete Symbole/	
Sicherheitshinweise zur	
Vermeidung von	
Unfallursachen	7
Lebensgefahr!	9
Verletzungsgefahr	
für Kinder!	9
Verwendung	10
Tritt aufklappen	10
Tritt zusammenklappen	10
Liste der zu überprüfenden	
Teile	10
Reparatur und Wartung	11
Transport und Lagerung	12
Reinigung	12
Hinweise zur Entsorgung	12
Hinweise zur Garantie und	
Serviceabwicklung	13

(PL)

Zakres dostawy/	
Przegląd części	15
Dane techniczne	15
Zastosowanie zgodne z	
przeznaczeniem	15
Zastosowane symbole/	
Wskazówki bezpieczeństwa	
dotyczące unikania przyczyn	
wypadków	15
Niebezpieczeństwo	
dla życia!	17
Niebezpieczeństwo	
obrażeń u dzieci!	17
Sposób użytkowania	18
Rozkładanie schodka	18
Składanie schodka	18
Lista części, które należy	
skontrolować	18
Naprawy i konserwacja	19
Transport i przechowywanie	20
Czyszczenie	20
Uwagi odnośnie recyklingu	21
Wskazówki dotyczące	
gwarancji i obsługi	
serwisowej	21



Obsah balenia/	
Prehľad dielov	23
Technické údaje	23
Používanie podľa určenia	23
Použité symboly/Bezpečnostné pokyny pre vyvarovanie sa príčinám úrazov	23
Nebezpečenstvo života!	25
Nebezpečenstvo poranenia detí!	25
Používanie	26
Rozloženie schodíka	26
Zloženie schodíka	26
Zoznam kontrolovaných častí ...	26
Opravy a údržba	27
Preprava a skladovanie	27
Čistenie	28
Pokyny k likvidácii	28
Pokyny k záruke a priebehu servisu	28

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich
für einen hochwertigen Artikel
entschieden. Machen Sie sich vor
der ersten Verwendung mit dem
Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu
aufmerksam die
nachfolgende Ge-
brauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie
beschrieben und für die angege-
benen Einsatzbereiche. Bewahren
Sie diese Gebrauchsanweisung
gut auf. Händigen Sie alle Unter-
lagen bei Weitergabe des Artikels
an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang/ Teileübersicht (Abb. A)

1 x Stahl-Tritt (1)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gewicht: ca. 2,05 kg

höchstmögliche Nutzlast: 150 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 06/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Aufsteigehilfe
im Innenbereich für den priva-
ten Gebrauch konstruiert und
bis max. 150 kg belastbar. Der
Artikel kann als Standplatz bei
kurzzeitigen Tätigkeiten genutzt
werden.

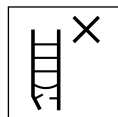
Verwendete Symbole/Sicherheits- hinweise zur Vermeidung von Unfallursachen



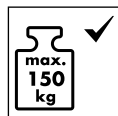
Warnung, Sturz von
dem Tritt



Anleitung beachten



Tritt nach Lieferung
überprüfen. Vor jeder
Nutzung Sichtprüfung
des Trittes auf Beschädigung und
sichere Benutzung. Keinen be-
schädigten Tritt benutzen.



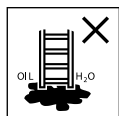
höchstmögliche
Nutzlast



Den Tritt nicht auf einem unebenen oder losen Untergrund benutzen.



Seitliches Hinauslehnen vermeiden.



Den Tritt nicht auf verunreinigtem Untergrund aufstellen.



höchstmögliche Anzahl der Benutzer



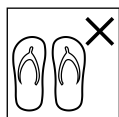
Den Tritt nicht mit abgewendetem Gesicht auf- oder absteigen.



Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Tritten bewirken, z. B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe, vermeiden.



Bei Benutzung eines Trittes keine Ausrüstung tragen, die schwer oder unhandlich ist.



Den Tritt nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen.

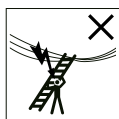


Den Tritt im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen.

Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung des Trittes zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.



Warnung, elektrische Gefährdung.



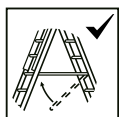
Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z. B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel, und den Tritt nicht verwenden, wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen.



Nicht von dem Tritt auf eine andere Oberfläche seitlich wegsteigen.



Den Tritt vor Benutzung vollständig öffnen.



Den Tritt nur mit eingeleger Spreizsicherung verwenden.



Tritte dürfen nicht als Anlegeleitern verwendet werden, es sei denn, sie sind dafür ausgelegt.



Horizontale Oberflächen, die der Plattform eines Trittes ähneln, jedoch nicht dafür ausgelegt sind (z. B. Arbeitsablage aus Kunststoff), müssen deutlich auf der Oberfläche markiert sein (falls konstruktionsbedingt erforderlich).

- Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf dem Tritt bleiben (Müdigkeit ist ein Risiko).
- Sicherstellen, dass der Tritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Einen verunreinigten Tritt, z. B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.
- Im Rahmen eines beruflichen Gebrauchs muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.
- Wenn der Tritt in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen.

Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.

- Die Konstruktion des Trittes nicht verändern.
- Während des Stehens auf dem Tritt diesen nicht bewegen.
- Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nichtleitende Tritte benutzen.

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen.

- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Verwendung

Quetschgefahr. Achten Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Artikels auf Ihre Finger.

Tritt aufklappen (Abb. B)

1. Legen Sie den Artikel (1) inkl. Tragegriff (1c) so auf den Boden, dass die Standbeine (1b) inkl. Füße (1a) nach oben zeigen.
2. Drücken Sie den Arretierknopf (1d) und klappen das Standbein (1b) nach außen bis dieses in der dafür vorgesehenen Aussparung (1e) einrastet.

Wichtig: Das Standbein muss mit einem hörbaren Klickgeräusch einrasten.

3. Wiederholen Sie den Vorgang mit den 3 übrigen Standbeinen.

Tritt zusammenklappen (Abb. C)

- Drücken Sie die Arretierknöpfe (1d) und klappen Sie die Standbeine (1b) ein.

Diese müssen in die vorgesehenen Aussparung (1f) einrasten.

Wichtig: Die Standbeine müssen mit einem hörbaren Klickgeräusch einrasten in die Aussparungen (1f) einrasten.

Liste der zu überprüfenden Teile

Bei regelmäßigen Überprüfungen muss Folgendes berücksichtigt werden:

- überprüfen, dass Schenkel (aufrechtstehende Teile) nicht verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet sind;
- überprüfen, dass Schenkel um die Fixierpunkte für andere Teile in gutem Zustand sind;
- überprüfen, dass Befestigungen (wie z. B. Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen und nicht lose oder korrodiert sind;
- überprüfen, dass Stufen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- überprüfen, dass Gelenke zwischen Vorder- und Rückseite nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind;

- überprüfen, dass die Verriegelung in horizontaler Stellung bleibt, hintere Schienen und Eckversteifungen nicht fehlen und nicht verbogen, lose, korrodiert oder beschädigt sind;
- überprüfen, dass Sprossenhasen nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und sich ordnungsgemäß auf den Sprossen einhaken lassen;
- überprüfen, dass Führungsbügel nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und ordnungsgemäß in den Holm greifen;
- überprüfen, dass die Trittfüße/Fußkappen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- überprüfen, dass der gesamte Tritt frei von Verunreinigung ist (z. B. Schmutz, Farbe, Öl oder Fett);
- überprüfen, dass die Verriegelungsschnapper (wenn vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren;
- überprüfen, dass keine Teile oder Befestigungen der Plattform (wenn vorhanden) fehlen und dass die Plattform nicht beschädigt oder korrodiert ist.

Ergibt eine der oben stehenden Überprüfungen kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte der Tritt NICHT benutzt werden.

Reparatur und Wartung

- Halten Sie den Artikel sauber und frei von fremden Materialien, da diese Materialien die Gelenke und die Funktion zerstören können.
 - Ölen Sie regelmäßig den Gelenkmechanismus.
 - Reparaturen und Wartungsarbeiten an dem Artikel müssen von einer sachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.
- ANMERKUNG: Eine fachkundige Person ist jemand, der über Kenntnisse verfügt, um Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen, z. B. durch Teilnahme an einer Schulung des Herstellers.
- Bei Reparatur und Austausch von Teilen, wie z. B. Füßen, ist falls erforderlich der Hersteller oder Händler zu kontaktieren.

Transport und Lagerung

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel bei Transport und Lagerung kann zu Beschädigungen führen.
- Klappen Sie den Artikel nach der Verwendung sowie zur Lagerung und zum Transport zusammen.
- Sichern und befestigen Sie den Artikel während des Transports (z. B. auf Dachträgern oder im Auto), um Beschädigungen zu vermeiden.
- Tritte sollten in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers gelagert werden.
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Lagern Sie nichts auf dem Artikel.
- Lagern Sie den Artikel fern von Bereichen, in denen sein Zustand sich schnell verschlechtern könnte (z. B. Feuchtigkeit, hohe Temperaturen, der Witterung ausgesetzt).
- Lagern Sie den Artikel so, dass er keine Stolpergefahr und kein Hindernis darstellen kann.

- Tritte, die aus Thermoplast, dumerem Kunststoff und verstärktem Kunststoff bestehen oder diese Stoffe enthalten, sollten außerhalb von direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.

Reinigung

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/

Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 458938_2401

① Tel.: 0800 1528352
(Kostenfrei aus dem deutschen
Fest- und Mobilfunknetz)
kundenmanagement@
kaufland.de

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy/ Przegląd części (rys. A)

1 x schodek stalowy (1)
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Ciężar: ok. 2,05 kg
Maksymalne obciążenie:
150 kg



Data produkcji
(miesiąc/rok): 06/2024

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został skonstruowany do użytku prywatnego jako pomoc ułatwiająca wchodzenie na wysokości wewnątrz pomieszczeń i może być obciążany do 150 kg. Artykuł może być używany jako stojak do krótkotrwałych prac.

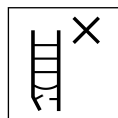
Zastosowane symbole/ Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące unikania przyczyn wypadków



Ostrzeżenie, upadek z drabinki



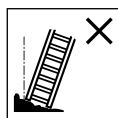
Przestrzegać instrukcji



Skontrolować drabinę po dostawie. Przed każdym użyciem dokonać oględzin drabinki pod kątem uszkodzeń i bezpiecznego użytkowania. Nie używać uszkodzonej drabinki.



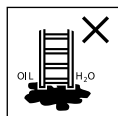
Maksymalne obciążenie



Nie używać drabinki na nierównym i luźnym podłożu.



Unikać wychylania się na boki.



Nie stawiać drabinki na zabrudzonym podłożu.



Maksymalna liczba użytkowników



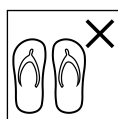
Nie wchodzić na drabinkę ani nie schodzić z niej z twarzą odwróconą w przeciwnym kierunku.



Unikać prac powodujących boczne obciążenie drabinki jak np. wiercenie z boku w materiałach stałych.



Podczas korzystania z drabinki nie nosić ciężkiego lub niepożądanego wyposażenia.



Nie wchodzić na drabinkę w nieodpowiednim obuwiu.

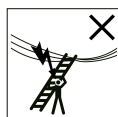


Nie używać drabinki w przypadku jakichś ograniczeń fizycznych.

Niektóre warunki zdrowotne, przyjmowanie leków, nadużywanie alkoholu lub narkotyków mogą podczas korzystania z drabinki stanowić zagrożenia dla bezpieczeństwa.



Ostrzeżenie, zagrożenie elektryczne. Należy



zidentyfikować wszelkie zagrożenia stwarzane przez urządzenia elektryczne w

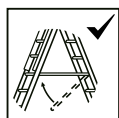
obszarze roboczym, np. napowietrzne linie wysokiego napięcia lub inne odślonięte urządzenia elektryczne, i nie używać drabinki, jeśli istnieje ryzyko związane z prądem elektrycznym.



Nie przechodzić bokiem z drabinki na inną powierzchnię.



Przed użyciem całkowicie rozłożyć drabinkę.



Drabinki używać wyłącznie z założonym zabezpieczeniem rozstawu.



Drabinki domowe nie mogą być używane jako drabiny przystawne, chyba że zostały do tego zaprojektowane.



Powierzchnie poziome, które są podobne do podestu drabinki, ale nie są skonstruowane jako podest (np. półka na narzędzia z tworzywa sztucznego), muszą być wyraźnie oznakowane (jeśli wymaga tego konstrukcja).

- Nie przebywać na drabinie zbyt długo bez regularnych przerw (zmęczenie stanowi ryzyko).
- Upewnić się, że drabinka jest odpowiednia do danego zastosowania.
- Nie używać drabinki zabrudzonej np. mokrą farbą, brudem, olejem czy śniegiem.
- W ramach profesjonalnego użytkowania należy przeprowadzić ocenę ryzyka z uwzględnieniem przepisów prawa obowiązujących w kraju użytkowania.

- Podczas ustawiania drabinki należy pamiętać o ryzyku kolizji, np. z pieszymi, pojazdami lub drzwiami. Jeśli to możliwe, zamknąć drzwi (jednak nie wyjścia awaryjne) oraz okna w obszarze roboczym.
- Nie dokonywać zmian w konstrukcji drabinki.
- Podczas stania na drabinie nie ruszać nią.
- Do nieuniknionych prac pod napięciem elektrycznym należy używać drabinek nieprzewodzących.

Niebezpieczeństwo dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo obrażeń u dzieci!

- Nie wolno dzieciom bawić się tym artykułem. Należy zwrócić dzieciom w szczególności uwagę na to, że artykuł nie jest zabawką.
- Należy pamiętać, że dzieci mają naturalny instynkt zabawy i chęć do eksperymentowania.

Należy zapobiegać sytuacjom i zachowaniom, które nie są przewidziane dla artykułu.

- Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy! Należy upewnić się, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą podciągać się na artykule.
- Nieużywany artykuł należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Prace związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Sposób użytkowania

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia palców! W trakcie rozkładania i składania artykułu należy uważać na palce.

Rozkładanie schodka (rys. B)

1. Położyć artykuł (1) wraz z uchwytem (1c) na podłogę w taki sposób, żeby nogi (1b) wraz ze stopkami (1a) wskazywały do góry.
2. Wcisnąć przycisk blokujący (1d) i rozłożyć nogę (1b) na zewnątrz, aż zatrzaśnie się w przewidzianym do tego otworze (1e).

Ważne: Noga musi zatrzasnąć się ze słyszalnym kliknięciem.

3. Powtórzyć tę procedurę z 3 pozostałymi nogami.

Składanie schodka (rys. C)

- Wcisnąć przyciski blokujące (1d) i złożyć nogi (1b). Muszą one zatrzasnąć się w przewidzianych do tego otworach (1f).

Ważne: Nogi muszą zatrzasnąć się ze słyszalnym kliknięciem w otworach (1f).

Lista części, które należy skontrolować

Podczas regularnych kontroli należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

- sprawdzić, czy ramiona (części pionowe) nie są wygięte, zakrzywione, skrócone, wgniecione, pęknięte, skorodowane lub rozkruszone;
- sprawdzić, czy ramiona wokół punktów mocowania innych części są w dobrym stanie;
- sprawdzić, czy nie brakuje mocowań (np. nitów, śrub, sworzni) oraz czy nie są one poluzowane lub skorodowane;

- sprawdzić, czy nie brakuje stopni oraz czy nie są one poluzowane, mocno zużyte, skorodowane lub uszkodzone;
- sprawdzić, czy przeguby pomiędzy częścią przednią i tylną nie są uszkodzone, poluzowane lub skorodowane;
- sprawdzić, czy blokada pozostaje w pozycji poziomej, czy nie brakuje tylnych szyn i kątowników i czy nie są one wygięte, poluzowane, skorodowane lub uszkodzone;
- sprawdzić, czy nie brakuje haków szczebli, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane oraz czy prawidłowo dają się zaczepić o szczeble;
- sprawdzić, czy nie brakuje wsporników prowadzących, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane oraz czy prawidłowo zachodzą w podłóżnicę;
- sprawdzić, czy nie brakuje stopek drabinki/nakładek oraz czy nie są one poluzowane, mocno zużyte, skorodowane lub uszkodzone;

- sprawdzić, czy cała drabinka jest wolna od zanieczyszczeń (np. brudu, farby, oleju czy tłuszczu);
- sprawdzić, czy zaczepy blokujące (jeśli takowe są) nie są uszkodzone albo skorodowane oraz czy prawidłowo działają;
- sprawdzić, czy nie brakuje jakichś części lub mocowań podestu oraz czy podest (jeśli takowe są) nie jest uszkodzony lub skorodowany.

Jeśli wynik któregośkolwiek punktu kontroli nie będzie zadowalający, NIE powinno się używać drabinki.

Naprawy i konserwacja

- Artykuł utrzymywać w czystości i wolny od materiałów obcych, ponieważ mogą one zniszczyć przeguby i sprawić, że artykuł nie będzie działał.
- Regularnie naoliwiać mechanizm przegubowy.
- Naprawy i prace konserwacyjne związane z artykułem muszą być wykonywane przez osobę kompetentną i zgodnie z instrukcjami producenta.

ADNOTACJA: Osoba kompetentna to ktoś, kto dysponuje wiedzą umożliwiającą przeprowadzenie napraw i prac konserwacyjnych. Wiedzę to zdobył np. biorąc udział w szkoleniu u producenta.

- Podczas naprawy i wymiany części, takich jak stopki, należy w razie potrzeby skontaktować się z producentem lub sprzedawcą.

Transport i przechowywanie

- Niewłaściwe obchodzenie się z artykułem podczas transportu i przechowywania może prowadzić do uszkodzeń.
- Po użyciu oraz na czas przechowywania i transportu należy złożyć artykuł.
- Zabezpieczyć i zamocować artykuł na czas transportu (np. na bagażnikach dachowych lub w samochodzie), aby uniknąć uszkodzeń.
- Drabinki należy przechowywać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.

- Nie przechowywać nic na artykule.
- Artykuł należy przechowywać z dala od miejsc, w których jego stan mógłby ulec szybkemu pogorszeniu (np. wilgotność, wysokie temperatury, narażenie na działanie czynników atmosferycznych).
- Artykuł należy przechowywać w taki sposób, aby nie stanowił zagrożenia potknięciem ani nie był przeszkodą.
- Drabinki wykonane z tworzyw termoplastycznych, duroplastycznych i wzmacnianych lub takie tworzywa zawierające, powinny być przechowywane z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Czyszczenie

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła. Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane,

chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 458938_2401

 Tel.: 800 300062
(bezpłatne połączenia z telefonów stacjonarnych i komórkowych)
kontakt@kaufland.pl

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia/ Prehľad dielov (obr. A)

1 x schodík z ocele (1)

1 x návod na používanie

Technické údaje

Hmotnosť: cca 2,05 kg

Najvyššie možné úžitkové zaťaženie: 150 kg



Dátum výroby
(mesiac/rok): 06/2024

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je skonštruovaný ako pomôcka na výstup v interiéri na súkromné používanie a možno ho zaťažiť až do max. 150 kg. Výrobok možno použiť ako miesto na státie na krátkodobé činnosti.

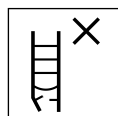
Použité symboly/ Bezpečnostné pokyny pre vyvarovanie sa príčinám úrazov



Výstraha, pád zo schodíkov



Dodržiavajte návod



Schodíky po dodaní skontrolujte. Pred každým použitím schodíky vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené a či je použitie bezpečné. Poškodené schodíky nepoužívajte.



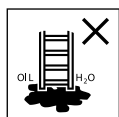
najvyššie možné úžitkové zaťaženie



Schodíky nepoužívajte na nerovnom alebo nespevnenom povrchu.



Vyvarujte sa nakláňaniu do strán.



Schodíky neumiestňujte na znečistený podklad.



maximálny počet používateľov



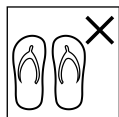
Nevystupujte ani nezostupujte po schodíkoch s odvrátenou tvárou.



Vyvarujte sa prácam, ktoré spôsobujú bočné zaťaženie schodíkov, napr. bočné vŕtanie do pevných materiálov.



Pri používaní schodíkov nepoužívajte žiaden výstroj, ktorý je ťažký alebo nepraktický.



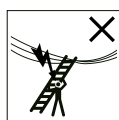
Na schodíky nevystupujte v nevhodnej obuvi.



Nepoužívajte schodíky v prípade telesných obmedzení. Určité zdravotné ťažkosti, užívanie liekov, alkoholu alebo drog môže pri používaní schodíkov viesť k ohrozeniu bezpečnosti.



Výstraha, nebezpečenstvo elektrickým prúdom.



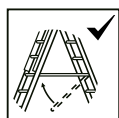
Identifikujte všetky riziká, ktoré predstavujú elektrické prevádzkové prostriedky v pracovnom priestore, napr. nadzemné vedenia vysokého napätia alebo iné voľne ležiace elektrické prevádzkové prostriedky, a v prípade rizík elektrickým prúdom schodíky nepoužívajte.



Zo schodíkov neprestupujte zboku na iný povrch.



Schodíky pred používaním úplne otvorte.



Schodíky používajte len s vloženým rozperným zabezpečením.



Schodíky sa nesmú používať ako príložné rebríky, len ak sú na tento účel určené.



Vodorovné povrchy podobné plošine schodíkov, ktoré však nie sú na to určené (napr. pracovný odkladací priestor z plastu), musia byť na povrchu zreteľne označené (ak to vyžaduje konštrukcia).

- Nezostávajú na schodíkoch príliš dlho bez pravidelných prestávok (únava je riziko).
- Uistite sa, že schodíky sú vhodné na dané použitie.
- Nepoužívajte schodíky, ktoré sú znečistené, napr. mokrou farbou, špinou, olejom alebo snehom.
- V rámci profesionálneho používania sa musí vykonať posúdenie rizika s prihliadnutím na právne predpisy v krajine používania.
- Pri umiestňovaní schodíkov dbajte na riziko kolízie, napr. s chodcami, vozidlami alebo dverami. Ak je to možné, uzamknite dvere (nie však núdzové východy) a okná v pracovnom priestore.

- Neupravujte konštrukciu schodíkov.
- Počas státia na schodíkoch, nepohybujte nimi.
- Na nevyhnutné práce pod elektrickým napätím používajte nevodivé schodíky.

Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Nebezpečenstvo poranenia detí!

- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Upozorníte hlavne deti na to, že výrobok nie je hračka.
- Dbajte hlavne na prirodzený hrací pud a radosť detí z experimentovania. Zabráňte situáciám a spôsobom správania, ktoré nie sú určené pre tento výrobok.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, hlavne deti, nevyťahovali na výrobok.
- Ak výrobok nepoužívate, uskladnite ho mimo dosahu detí.
- Čistenie a údržbu pri používaní nesmú robiť deti.

Používanie

Nebezpečenstvo pomliaždenia. Pri rozkladaní a skladaní výrobku si dávajte pozor na svoje prsty.

Rozloženie schodíka (obr. B)

1. Rozložte výrobok (1) vrátane držadla (1c) na zemi tak, aby nožičky (1b) vrátane pätiiek (1a) smerovali nahor.
2. Stlačte aretačný gombík (1d) a vyklopte nožičku (1b) smerom von, až kým táto nezaklikne do na to určeného otvoru (1e).

Dôležité: Nožička musí zakliknúť tak, že zakliknutie budete počuť.

3. Zopakujte tento postup pri zvyšných 3 nožičkách.

Zloženie schodíka (obr. C)

- Stlačte aretačné gombíky (1d) a zaklopte nožičky (1b). Tieto musia zakliknúť do na to určeného otvoru (1f).

Dôležité: Nožičky musia do otvorov (1f) zakliknúť tak, že zakliknutie budete počuť.

Zoznam kontrolovaných častí

Pri pravidelných kontrolách sa musí zohľadniť nasledovné:

- skontrolujte, či rameno (zvislé časti) nie sú ohnuté, zakrivené, pokrútené, pomliaždené, prasknuté, skorodované alebo rozpadnuté;
- skontrolujte, či je rameno okolo upevňovacích bodov iných častí v dobrom stave;
- skontrolujte, či nechýbajú upevňovacie prvky (ako sú nity, skrutky, kolíky) a či nie sú uvoľnené alebo skorodované;
- skontrolujte, či nechýbajú schodíky a či nie sú uvoľnené, silne opotrebované, skorodované alebo poškodené;
- skontrolujte, či kĺby medzi prednou a zadnou časťou nie sú poškodené, uvoľnené alebo skorodované;
- skontrolujte, či západka zostáva vo vodorovnej polohe, či nechýbajú zadné koľajnice a rohové výstupy a či nie sú ohnuté, uvoľnené, skorodované alebo poškodené;
- skontrolujte, či nechýbajú háčiky na priečkach, či nie sú poškodené, uvoľnené alebo skorodované a či sa dajú riadne zavesiť na priečkach;

- skontrolujte, či nechýbajú vodiace strmene, či nie sú poškodené, uvoľnené alebo skorodované a či riadne siahajú do nosníka;
- skontrolujte, či nechýbajú pätky schodíkov/krytky pätky a či nie sú uvoľnené, silne opotrebované, skorodované alebo poškodené;
- skontrolujte, či celé schodíky nie sú znečistené (napr. špinou, farbou, olejom alebo tukom);
- skontrolujte, či blokovacia klapka (ak je k dispozícii) nie je poškodená alebo skorodovaná a či riadne funguje.
- skontrolujte, či nechýbajú žiadne časti alebo upevnenia plošiny (ak je k dispozícii) a či plošina nie je poškodená alebo skorodovaná.

Ak niektorá z uvedených kontrol neposkytne uspokojivý výsledok, schodíky by sa NEMALI používať.

Opravy a údržba

- Udržujte výrobok čistý a bez cudzích materiálov, pretože tieto materiály môžu zničiť kĺby a funkciu.
- Kĺbový mechanizmus pravidelne olejujte.
- Opravy a údržbové práce výrobku musí vykonávať odborná osoba a zodpovedajúc s pokynmi výrobcu.
POZNÁMKA: Odborná osoba je niekto, kto má znalosti na vykonávanie opráv alebo údržby, napr. účasťou na školení výrobcu.
- Pri oprave a výmene dielov, ako napr. pätiiek, sa v prípade potreby obráťte na výrobcu alebo predajcu.

Preprava a skladovanie

- Nesprávne zaobchádzanie s týmto výrobkom počas prepravy a skladovania môže viesť k jeho poškodeniu.
- Po použití ako aj pri skladovaní a preprave výrobok zložte.
- Počas prepravy výrobok zabezpečte a upevnite (napr. na strešných nosičoch alebo v aute), aby ste sa vyvarovali jeho poškodeniam.
- Schodíky by sa mali skladovať s návodmi výrobcu.
- Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

- Na výrobku nič neskladujte.
- Výrobok skladujte mimo miest, kde by sa jeho stav mohol rýchlo zhoršiť (napr. vlhkosť, vysoké teploty, vystavenie vplyvom počasia).
- Výrobok skladujte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia alebo prekážku.
- Schodíky, ktoré pozostávajú z termoplastu, reaktoplastu a zosilneného plastu alebo obsahujú tieto látky, by sa mali skladovať mimo priameho slnečného žiarenia.

Čistenie

Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 458938_2401

 Tel.: 0800 152835
(bezplatne z pevnej aj mobilnej siete)
info@kaufland.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



06/2024

Delta-Sport-Nr.: ST-14817

05.13.2024 / AM 10:16

IAN 458938_2401

10